25X1

Executive

4 October 1956

DD/P Material Board

Chief, Plans & Policy Staff, OTR

OTR Comments on Operational Bevelopment Requirement - Mechanical Translation and Photo-Composition

REFERENCE:

Memo for Executive Group, DD/F Materiel Bd., dtd 18 Aug 56, from Acting Chairman, Special Equipment & Techniques Working Group, subject as above.

- 1. The priority list seems accurate enough in terms of the translation requirements of the Agency.
- 2. However, the present work in Mechanical Translation is aimed at languages which have alphabetic systems, e.g., Russian, German, French, etc. With those languages such as Chinese, Arabic, Hindi, etc., where the writing system is completely non-representational or only partly so, the question of pre-editing is perhaps raised in addition to post-editing. The requirement for performance on page 3, paragraph 4. c. (4) in subject document is unrealistic for such languages without pre-editing or trained operators.

FOR THE DIRECTOR OF TRAINING:

OTR/PPS/IES:mjz	
DISTRIBUTION:	Document No. 12
Orig. & 1 - Addressee 1 - DTR 1 - PPS	NO CHANGE in Class.
	DECLASSIFIED Class. CHANGED TO: TS S
	DDA Memo, 4 Apr 77
**	Auth: DDA REG. 77/1763
***	Date: 136373

Approved For Release 2003/09/03 : CIA-RDF 60-0059

25X1

25X1